ES INSTRUCCIONES DE USO
LLAVES ELECTRÓNICAS

Edad: 6-36 meses

Se recomienda leer estas instrucciones antes del uso y conservarlas para futuras consultas.
El juguete funciona con 3 pilas LR44 de 1,5 V (incluidas). Las pilas incluidas en el producto en el momento de la compra se proveen solo para la prueba demostrativa en el punto de venta y deben sustituirse con pilas alcalinas nuevas inmediatamente después de la compra.

LEER ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO Y CONSERVARLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIAS
Por la seguridad del niño: ⚠ **¡ADVERTENCIA!**
- Elimine las bolsas de plástico y los demás componentes que no forman parte del juguete antes del uso (como cordones, elementos de fijación, etc.) y manténgalos fuera del alcance de los niños. Peligro de asfixia.
- Compruebe con regularidad el estado de desgaste del producto y la posible presencia de daños. En caso de daños, no utilice el juguete y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- El juguete debe ser utilizado bajo la supervisión constante de un adulto.
- Este juguete no debe utilizarse en sillas de auto.
- Retire el juguete de la sillita de paseo en caso de lluvia.

FUNCIONAMIENTO DEL JUGUETE
Encendido/apagado del juguete:
- Encienda el juguete moviendo el cursor (A) situado en el lado izquierdo del llavero, desde la posición 0 hasta la posición I o II, dependiendo del volumen al que se prefiera para jugar. Una indicación sonora confirma que se ha encendido. A partir de este momento todas las funciones electrónicas del juguete quedan activadas.
- Después del uso, para evitar que las pilas se desgasten sin necesidad, apague siempre el juguete colocando el cursor (A) en la posición 0. El juguete entra automáticamente en modo de espera después de unos 60 segundos de inactividad.

ACTIVIDADES DE JUEGO
Al presionar los botones en forma de candado y trompeta (C), se activan los sonidos de los coches y melodías divertidas. Cada efecto sonoro va acompañado por efectos luminosos (B).
El juguete presenta 3 llaves: una llave con una copa grabada (D); una llave para la dentición con el logotipo de Chicco (E); una llave con una bandera de meta y un pequeño y suave anillo que se mueve (F).
El producto (sin las 3 llaves) puede engancharse a cualquier silla de paseo mediante el gancho que lleva a la izquierda (G).

EXTRACCIÓN Y COLOCACIÓN DE LAS PILAS
- El cambio de las pilas siempre debe ser realizado por un adulto
- **ADVERTENCIA:** Elimine inmediatamente las pilas usadas. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si cree que las pilas puedan haber sido ingeridas o haberse introducido en cualquier parte del cuerpo, consultar a un médico inmediatamente.
- Para sustituir las pilas en el compartimento de las baterías: afloje los tornillos de la tapa del compartimiento de las pilas con un destornillador para acceder al compartimiento mismo, extraiga las pilas agotadas e introduzca las pilas nuevas, teniendo cuidado de respetar la polaridad correcta (como aparece indicado en el producto). Vuelva a poner la tapa y apriete los tornillos a tope.
- Nunca deje las pilas o las herramientas empleadas al alcance de los niños.
- Extraiga siempre las pilas agotadas del producto para evitar que posibles pérdidas de líquido puedan dañarlo.
- Si en las pilas se producen pérdidas de líquido, sustitúyalas de inmediato teniendo el cuidado de limpiar el alojamiento de las pilas, y lávese cuidadosamente las manos si éstas entran en contacto con el líquido.
- Retire siempre las pilas cuando el producto no se utiliza por tiempo prolongado.
- No mezcle pilas alcalinas estándares (zinc-carbono) con recargables (níquel-cadmio).
- No utilice pilas agotadas junto a pilas nuevas.
- Utilice pilas alcalinas iguales o equivalentes al tipo recomendado para el funcionamiento de este producto.
- No arroje las pilas usadas al fuego ni las tire en el medio ambiente; estas deben eliminarse mediante recogida selectiva.
- No cree cortocircuitos con los bornes de alimentación.
- No intente recargar las pilas no recargables: podrían explotar.
- No es recomendable utilizar pilas recargables, podrían afectar el funcionamiento del juguete.
- En caso de utilizar pilas recargables, sáquelas del juguete antes de cargarlas, y cárguelas únicamente bajo la supervisión de un adulto.
- Extraiga las pilas del juguete antes de desecharlo.
- El juguete no se ha diseñado para funcionar con baterías sustituibles de litio. ADVERTENCIA el uso inapropiado podría generar situaciones peligrosas.

¡ADVERTENCIA! Este producto contiene una pila de moneda. Si se ingiere, la pila de moneda puede causar quemaduras químicas internas graves.

ADVERTENCIA: Elimine inmediatamente las pilas usadas. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si cree que las pilas puedan haber sido ingeridas o haberse introducido en cualquier parte del cuerpo, acuda de inmediato al médico.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE
- Limpie el juguete con un paño de tela suave seco o ligeramente humedecido con agua para no dañar el circuito eléctrico. No use disolventes ni detergentes. Durante el tiempo en el que no se utilice el producto, consérvelo en un lugar protegido de fuentes de calor, polvo y humedad.

ESTE PRODUCTO ES CONFORME A LA DIRECTIVA 2012/19/UE.
El símbolo del contenedor de basura tachado que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá eliminarse separadamente de los desechos domésticos y por lo tanto deberá entregarse a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos o al vendedor cuando compre un nuevo aparato similar. El usuario es responsable de entregar el aparato agotado a las estructuras apropiadas de recogida. La adecuada recogida selectiva para el envío sucesivo del aparato fuera de uso al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación compatible con el ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el ambiente y en la salud y favorece el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.

ESTE PRODUCTO ES CONFORME CON LA DIRECTIVA EU 2006/66/CE
El símbolo del contenedor de basura tachado que llevan las pilas o la caja del producto indica que las mismas, al final de su vida útil, al tener que eliminarse separadamente de los desechos domésticos, no deben desecharse en los residuos urbanos, por lo tanto, deberán llevarse a un centro de recogida selectiva o entregarse al vendedor cuando se compren pilas recargables o no recargables nuevas equivalentes. La presencia del símbolo químico Hg, Cd, Pb en el contenedor de basura tachado indica el tipo de sustancia que contiene la pila: Hg=Mercurio, Cd=Cadmio, Pb=Plomo. El usuario se responsabiliza de depositar las pilas, cuando hayan llegado al final de su vida útil, en las estructuras adecuadas de recogida con el fin de facilitar el tratamiento y el reciclaje. La adecuada recogida selectiva para el posterior envío de las pilas usadas para su reciclaje, tratamiento y eliminación compatible con el medio ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos para el medio ambiente y la salud y favorece el reciclaje de las sustancias que componen las pilas. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario comporta daños al medio ambiente y a la salud humana. Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.

PT INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
CHAVES ELETRÓNICAS

Idade: 6-36 meses

Recomenda-se que, antes da utilização, leia e conserve estas instruções para consultas futuras.
O brinquedo funciona com 3 pilhas LR44 de 1,5 V (incluídas). As pilhas fornecidas com o produto destinam-se apenas à demonstração no ponto de venda e devem ser substituídas por pilhas alcalinas novas, logo após a compra.

ANTES DE UTILIZAR, LEIA ESTAS INSTRUÇÕES E CONSERVE-AS PARA CONSULTAS FUTURAS.

ADVERTÊNCIAS
Para a segurança do seu filho: ⚠ **ATENÇÃO!**
- Antes da utilização remova eventuais sacos de plástico e todos os componentes que não fazem parte do brinquedo (por exemplo, elásticos, elementos de fixação, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Verifique sempre o estado de desgaste do produto e a presença de possíveis ruturas. Se estiver danificado, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Utilize o brinquedo sob a supervisão contínua de um adulto.
- Este brinquedo não deve ser utilizado nas cadeiras auto.
- Remova o brinquedo do carrinho de passeio em caso de chuva.

FUNCIONAMENTO DO BRINQUEDO
Ligar/Desligar o brinquedo:
- Ligue o brinquedo, deslocando o cursor (A) posicionado no lado esquerdo do porta-chaves da posição 0 para a posição I ou II em função do volume com o qual deseja brincar. Uma resposta sonora confirma a ligação. A partir deste momento, ficam ativas todas as funções eletrónicas.
- No final da utilização, para evitar um consumo inútil das pilhas, recomenda-se que desligue o brinquedo movendo o cursor (A) para a posição 0. O brinquedo entra automaticamente em Stand By após 60 segundos de inatividade.

ATIVIDADES DE BRINQUEDO
Ao pressionar os botões em forma de cadeado e trompete (C), são ativados os sons dos carros e músicas divertidas. Todos os efeitos sonoros são acompanhados por efeitos luminosos (B).
O brinquedo é complementado com 3 chaves: numa das chaves está gravada uma taça (D); na outra chave de dentição encontra-se o logótipo da Chicco (E); e na última chave temos uma bandeira xadrez e um anel macio para movimentar (F).
É possível fixar o produto (sem as 3 chaves) a qualquer tipo de carrinho de passeio mediante o gancho à esquerda (G).

REMOÇÃO E COLOCAÇÃO DAS PILHAS SUBSTITUÍVEIS
- A substituição das pilhas deve ser sempre efetuada por um adulto.
- **ATENÇÃO:** Elimine imediatamente as pilhas usadas. Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças. Se suspeitar que as pilhas possam ter sido ingeridas ou inseridas em qualquer parte do corpo da criança, consulte imediatamente o médico.
- Para substituir as pilhas no compartimento das baterias: desaperte os parafusos da tampa do compartimento das baterias com uma chave de fendas para aceder ao compartimento, remova as pilhas gastas e introduza as pilhas novas, tendo o cuidado de as posicionar respeitando a polaridade correta (como indicado no produto). Volte a colocar a tampa e aperte bem os parafusos.
- Nunca deixe as pilhas ou eventuais utensílios ao alcance das crianças.
- Remova sempre as pilhas gastas do produto para evitar que qualquer fuga de fluido danifique o produto.
- Se as pilhas começarem a perder líquido, substitua-as imediatamente tendo o cuidado de limpar o compartimento das baterias e de lavar cuidadosamente as mãos em caso de contacto com o líquido existente no exterior.
- Remova sempre as pilhas caso o produto não for utilizado por um longo tempo.
- Não misture pilhas alcalinas padrão (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- Não misture pilhas gastas com pilhas novas
- Utilize pilhas alcalinas iguais ou equivalentes ao tipo recomendado para o funcionamento deste produto.
- Não deite as pilhas gastas no fogo nem as abandone no meio ambiente ou lixo. Coloque-as nos contentores adequados para a recolha diferenciada.
- Não coloque os contactos elétricos em curto-circuito.
- Não tente recarregar as pilhas não recarregáveis. poderiam explodir.
- Não é recomendado o uso de pilhas recarregáveis, pois poderiam diminuir a funcionalidade do brinquedo.
- No caso de uso de pilhas recarregáveis, remova-as do brinquedo antes de as recarregar e recarregue-as somente sob a supervisão de um adulto.
- Retire as pilhas do brinquedo antes de descartá-lo
- O brinquedo não é concebido para funcionar com pilhas de substituição de Lítio. ATENÇÃO o uso indevido pode gerar condições de perigo.

ATENÇÃO! Este produto contém uma pilha tipo moeda. Se ingerida, a pilha tipo moeda pode causar graves queimaduras químicas internas.

AVISO: Elimine imediatamente as pilhas usadas. Mantenha as pilhas novas e usadas longe do alcance das crianças. Se houver alguma razão para acreditar que as pilhas possam ter sido ingeridas ou introduzidas em qualquer parte do corpo da criança, procure no imediato atendimento médico.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO
- Limpe o brinquedo com um pano macio em tecido, seco ou ligeiramente humedecido com água, para não danificar o circuito elétrico. Não utilize solventes nem detergentes. Quando não estiver a ser utilizado, mantenha o produto num local protegido do calor, pó e humidade.

ESTE PRODUTO ESTÁ CONFORME À DIRETIVA 2012/19/UE.
O símbolo do lixo com a cruz contido no aparelho indica que o produto, ao terminar a própria vida útil, deve ser eliminado separadamente dos lixos domésticos, e deve ser levado a um centro de recolha diferenciada para aparelhos elétricos e eletrónicos ou entregue ao revendedor onde for comprado um novo aparelho equivalente. O utente é responsável pela entrega do aparelho às estruturas apropriadas de recolha no fim da sua vida útil. Uma recolha diferenciada para o posterior encaminhamento do aparelho inutilizado à reciclagem, tratamento e eliminação, compatíveis com o ambiente, contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e facilita a reciclagem dos materiais que compõem o produto. Para informações mais detalhadas inerentes aos sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixos, ou dirija-se à loja onde foi efetuada a compra.

ESTE PRODUTO ESTÁ CONFORME À DIRETIVA 2006/66/CE
O símbolo do contentor do lixo com a cruz mostrado nas pilhas ou na embalagem do produto indica que as mesmas, no final da sua vida útil, devem ser tratadas separadamente dos lixos domésticos, não devem ser eliminadas como resíduos urbanos e devem ser entregues num centro de recolha seletiva ou devolvidas ao revendedor no momento da compra de pilhas recarregáveis e não recarregáveis novas equivalentes. O eventual símbolo químico Hg, Cd, Pb, visível sobre o contentor barrado, indica o tipo de substância contido na pilha: Hg=Mercúrio, Cd=Cádmio, Pb=Chumbo. O utilizador é responsável pela entrega das pilhas, no final da sua vida útil, às entidades de recolha adequadas, de modo facilitar o respetivo tratamento e reciclagem. A adequada recolha diferenciada para posterior encaminhamento das pilhas gastas para reciclagem, tratamento e eliminação compatível com o ambiente contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e facilitar a reciclagem das substâncias que compõem as pilhas. Uma eliminação incorreta do produto por parte do utilizador provoca danos para o ambiente e para a saúde humana. Para informações mais detalhadas inerentes aos sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixos, ou dirija-se à loja onde foi efetuada a compra..

NL GEBRUIKSAANWIJZINGEN
ELEKTRONISCHE SLEUTELS

Leeftijd: 6-36 maanden

Lees deze instructies voor het gebruik en bewaar ze voor latere raadpleging.
Het speelgoed werkt op 3 batterijen van het type LR44 van 1,5 V (bijgeleverd). De batterijen die bij de aankoop bij het product worden geleverd, zijn alleen voor demonstratiedoeleinden in de winkel bestemd en dienen na de aanschaf onmiddellijk te worden vervangen door nieuwe alkalinebatterijen.

LEES DE AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR ZE ZODAT U ZE LATER NOG EENS KUNT RAADPLEGEN.

WAARSCHUWING
Voor de veiligheid van uw kind: ⚠ **WAARSCHUWING!**
- Verwijder voor het gebruik de eventuele plastic zakjes en andere elementen die geen onderdeel van het speelgoed zijn (bijv. strips, bevestigingselementen, enz.) en houd ze buiten het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.
- Controleer regelmatig de staat van slijtage van het product en de aanwezigheid van eventuele breuken. Gebruik het speelgoed niet in geval van schade en bewaar het buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik het speelgoed onder voortdurend toezicht van een volwassene.
- Dit speelgoed mag niet gebruikt worden op autostoeltjes.
- Verwijder het speelgoed uit de wandelwagen bij regen.

WERKING VAN HET SPEELGOED
Het speelgoed inschakelen/uitschakelen:
- Schakel het speeltje in door de schuifknop (A) op de zijkant van de sleutelhanger van stand 0 in stand I of II te zetten, afhankelijk van het speelvolume. Een geluidje bevestigt dat het speeltje ingeschakeld is. Vanaf dit moment zijn alle elektronische functies actief.
- Na gebruik en om een onnodig verbruik van de batterijen te voorkomen, wordt aanbevolen het speelgoed altijd uit te schakelen door de cursor (A) op de positie 0 te plaatsen. Het speeltje gaat automatisch over in Stand-By na 60 seconden niet gebruikt te zijn.

SPELACTIVITEITEN
Door te drukken op de knoppen in de vorm van slot en toeter (C) worden de geluiden van auto's en leuke muziekjes geactiveerd. Elk geluidseffect gaat samen met lichteffecten (B).
Het speeltje wordt verrijkt met 3 sleutels: één sleutel waarop een trofee staat (D); één tanddoorbraaksleutel met het Chicco-logo (E); één sleutel met geruite vlag en een zacht ringetje dat bewogen kan worden (F).
Het product (zonder de 3 sleutels) kan worden vastgehaakt aan om het even welke wandelwagen dankzij het haakje links (G).

VERWIJDERING EN PLAATSING VAN DE VERVANGBARE BATTERIJEN
- De batterijen moeten altijd door een volwassene worden vervangen
- **WAARSCHUWING:** gooi gebruikte batterijen onmiddellijk weg. Bewaar nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen. Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een lichaam kunnen terecht gekomen zijn, raadpleeg dan onmiddellijk een arts.
- Om de batterijen in het batterijenvakje te vervangen: draai de schroeven van het klepje van het batterijvak los met een schroevendraaier om het batterijvak te openen. Haal de lege batterijen eruit en plaats de nieuwe batterijen erin met de polen naar de juiste kant (zoals op het product aangeduid wordt). Plaats het klepje terug en draai de schroeven helemaal vast.
- Houd de batterijen of eventueel gereedschap buiten het bereik van kinderen.
- Verwijder lege batterijen altijd uit het product om te voorkomen dat lekkende vloeistof het product beschadigt.
- Vervang de batterijen onmiddellijk als ze vloeistof lekken, reinig de batterijenhouder en was uw handen zorgvuldig als u met de gelekte vloeistof in aanraking bent gekomen.
- Verwijder de batterijen altijd als het product lange tijd niet wordt gebruikt.
- Combineer geen alkalinebatterijen met standaard- (kool-zink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen.
- Combineer geen lege batterijen met nieuwe.
- Gebruik dezelfde of gelijkwaardige alkalinebatterijen als aanbevolen voor de werking van dit artikel.
- Werp lege batterijen nooit in het vuur of in het milieu maar verwerk ze door ze gescheiden in te zamelen.
- Sluit de voedingsklemmen niet kort.
- Probeer niet-oplaadbare batterijen niet op te laden: ze kunnen ontploffen.
- Het gebruik van oplaadbare batterijen wordt niet aanbevolen, omdat dit de functionaliteit van het speelgoed kan verminderen.
- Als oplaadbare batterijen gebruikt worden, moeten die uit het spel gehaald worden alvorens u ze oplaadt en laat ze uitsluitend onder toezicht van een volwassene opladen.
- Verwijder de batterijen uit het speelgoed voordat het wordt weggegooid.
- Het speelgoed is niet ontworpen om te werken met vervangbare lithiumbatterijen. WAARSCHUWING onjuist gebruik kan gevaarlijke situaties veroorzaken.

WAARSCHUWING! Dit product bevat een knoopcelbatterij. Bij inslikken kan de knoopcelbatterij ernstige interne chemische brandwonden veroorzaken.

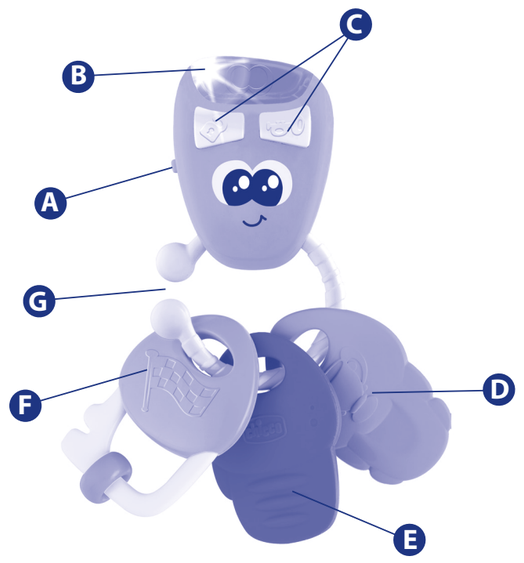
WAARSCHUWING: Gebruikte batterijen moeten onmiddellijk worden afgevoerd. Bewaar nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen. Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een lichaam kunnen terecht gekomen zijn, raadpleeg dan onmiddellijk een arts.

REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED
- Reinig het speelgoed met een zachte, droge of vochtige, stoffen doek om het elektrisch circuit niet te beschadigen. Gebruik geen oplos- of reinigingsmiddelen. Wanneer het product niet gebruikt wordt, bewaart u het op een plek die beschermd is tegen warmtebronnen, stof en vocht.

DIT PRODUCT IS CONFORM DE RICHTLIJN 2012/19/EU.
Het symbool met de doorstreepte vuilnisbak op het apparaat geeft aan dat het product op het einde van zijn levenscyclus afzonderlijk van het gewoon huishoudelijk afval moet worden afgedankt en hiervoor naar een centrum voor gescheiden afvalophaling voor de recyclage van elektrische en elektronische apparatuur wordt gebracht of wordt terugbezorgd aan de verkoper op het moment waarop een nieuw gelijkaardig apparaat wordt aangekocht. De gebruiker is er verantwoordelijk voor het apparaat op het einde van de levenscyclus naar een structuur voor afvalophaling te brengen. De correcte gescheiden afvalophaling met het oog op de daaropvolgende recyclage, verwerking en milieuvriendelijke afdanking van het apparaat draagt bij tot het voorkomen van mogelijke negatieve invloeden op het milieu en de gezondheid en bevordert de recyclage van de materialen waaruit het product is samengesteld. Voor meer gedetailleerde informatie over de recyclage van dit product en de beschikbare ophaalsystemen, wendt u zich tot de lokale dienst voor afvalophaling of de winkel waar u het product hebt gekocht.

DIT PRODUCT IS CONFORM DE RICHTLIJN 2006/66/EU.
Het symbool met de doorkruiste vuilnisbak op de batterijen of de verpakking van het product geeft aan dat ze aan het einde van de nuttige levensduur apart van het huishoudelijk afval behandeld moeten worden. Ze mogen niet als huisvuil afgevoerd worden, maar moeten binnengebracht worden in een centrum voor gescheiden afvalinzameling. U kunt ze bij de aankoop van nieuwe herlaadbare of niet-herlaadbare batterijen ook aan de winkel retourneren. Het eventuele chemische symbool Hg, Cd, Pb, dat vermeld is op de vuilnisbak met een kruis erover, geeft het type substantie aan dat de batterij bevat: Hg=kwik, Cd=cadmium, Pb=lood. De gebruiker moet de batterijen aan het einde van hun levensduur naar erkende afvalverwerkingsbedrijven sturen, teneinde de verwerking en de recycling ervan te bevorderen. De juiste gescheiden inzameling zodat de lege batterijen gerecycled en milieuvriendelijk verwerkt kunnen worden draagt bij aan het voorkomen van mogelijke negatieve effecten op het milieu en op de gezondheid en bevordert de recycling van de substanties waaruit de batterijen bestaan. De onjuiste verwerking als afval van het product door de gebruiker leidt tot schade aan het milieu en de menselijke gezondheid. Voor meer gedetailleerde informatie over de recyclage van dit product en de beschikbare ophaalsystemen, wendt u zich tot de lokale dienst voor afvalophaling of de winkel waar u het product hebt gekocht.

ELECTRONIC KEYS



46 011 163 000 000_2128

Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - Grandate (CO) - Italy - www.chicco.com

IT ISTRUZIONI PER L'USO
CHIAVI ELETTRONICHE

Età: 6-36 mesi

Si raccomanda di leggere prima dell'uso e conservare queste istruzioni per riferimento futuro.
Il gioco funziona con 3 pile LR44 da 1,5 V (incluse). Le pile incluse nel prodotto all'atto dell'acquisto sono fornite solo per la prova dimostrativa nel punto vendita e devono essere sostituite con pile alcaline nuove subito dopo l'acquisto.

LEGGERE PRIMA DELL'USO E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.

AVVERTENZE
Per la sicurezza del tuo bambino: ⚠ **ATTENZIONE!**
- Eventuali sacchetti in plastica ed altri componenti non facenti parte del giocattolo (es. legacci, elementi di fissaggio, ecc.) devono essere rimossi prima dell'uso e tenuti fuori dalla portata dei bambini. Rischio soffocamento.
- Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamenti non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare il gioco sotto la sorveglianza continua di un adulto.
- Questo gioco non deve essere utilizzato sui seggiolini auto.
- Rimuovere il gioco dal passeggino in caso di pioggia.

FUNZIONAMENTO DEL GIOCO
Accensione/Spegnimento del gioco:
- Accendere il gioco spostando il cursore (A) posizionato sul lato sinistro del portachiavi dalla posizione 0 alla posizione I o II a seconda del volume con cui si desidera giocare, una risposta sonora ne conferma l'accensione. Da questo momento sono attive tutte le funzioni elettroniche.
- Al termine dell'utilizzo, per evitare un inutile consumo delle pile, si consiglia di spegnere il gioco spostando il cursore (A) in posizione 0. Il gioco entra automaticamente in Stand By dopo 60 secondi di inattività.

ATTIVITA' DI GIOCO
Premendo i pulsanti a forma di lucchetto e trombetta (C) si attivano i suoni delle auto e divertenti melodie. Ogni effetto sonoro è accompagnato da effetti luminosi (B).
Il gioco è arricchito da 3 chiavi: una chiave su cui è incisa una coppa (D); una chiave dentizione con il logo Chicco (E); una chiave con bandiera a scacchi e un anellino morbido da muovere (F).
È possibile agganciare il prodotto (privo delle 3 chiavi) a qualsiasi tipo di passeggino mediante il gancetto a sinistra (G).

RIMOZIONE E INSERIMENTO DELLE PILE SOSTITUIBILI
- La sostituzione delle pile deve essere sempre effettuata da parte di un adulto
- **AVVERTENZA:** smaltire immediatamente le batterie usate. Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Se si pensa che le batterie possano essere state ingerite o collocate all'interno di qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.
- Per sostituire le pile nel comparto batterie: allentare le viti dello sportello del vano batterie con un cacciavite per accedere al comparto batterie, rimuovere le pile scariche ed inserire le pile nuove facendo attenzione a rispettare la corretta polarità di inserimento (come indicato sul prodotto). Riposizionare lo sportello e serrare a fondo le viti.
- Non lasciare le pile o eventuali utensili a portata dei bambini.
- Rimuovere sempre le pile scariche dal prodotto per evitare che eventuali perdite di liquido possano danneggiare il prodotto.
- Nel caso le pile dovessero generare delle perdite di liquido, sostituirle immediatamente, avendo cura di pulire l'alloggiamento delle pile e lavarsi accuratamente le mani in caso di contatto col liquido fuoriuscito.
- Rimuovere sempre le pile in caso di non utilizzo prolungato del prodotto.
- Non mischiare batterie alcaline standard (carbone-zinco) o ricaricabili (nickel-cadmio).
- Non mischiare pile scariche con pile nuove.
- Utilizzare pile alcaline uguali o equivalenti al tipo raccomandato per il funzionamento di questo prodotto.
- Non buttare le pile scariche nel fuoco o disperderle nell'ambiente, ma smaltirle operando la raccolta differenziata.
- Non porre in corto circuito i morsetti di alimentazione.
- Non tentare di ricaricare le pile non ricaricabili: potrebbero esplodere.
- Non è consigliato l'utilizzo di batterie ricaricabili, potrebbe diminuire la funzionalità del giocattolo.
- Nel caso di utilizzo di batterie ricaricabili, estrarle dal giocattolo prima di ricaricarle ed effettuare la ricarica sotto la supervisione di un adulto.
- Rimuovere le pile dal giocattolo prima del suo smaltimento.
- Il giocattolo non è progettato per funzionare con batterie sostituibili al Litio. ATTENZIONE l'uso improprio potrebbe generare condizioni di pericolo.

ATTENZIONE! Questo prodotto contiene una batteria a moneta (o bottone). Se ingerita, la batteria a moneta (o bottone) può causare gravi bruciature chimiche interne.

AVVERTENZA: smaltire immediatamente le batterie usate. Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Se si pensa che le batterie possano essere state ingerite o collocate all'interno di qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO
- Pulire il giocattolo utilizzando un panno morbido di tessuto asciutto o leggermente inumidito con acqua per non danneggiare il circuito elettrico. Non usare solventi o detersivi. Durante le pause d'uso conservare il prodotto in un luogo protetto da fonti di calore, polvere ed umidità.

QUESTO PRODOTTO È CONFORME ALLA DIRETTIVA 2012/19/UE.
Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta sanzioni amministrative stabilite per legge. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

QUESTO PRODOTTO È CONFORME ALLA DIRETTIVA EU 2006/66/CE
Il simbolo del cestino barrato riportato sulle pile o sulla confezione del prodotto, indica che le stesse, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, non devono essere smaltite come rifiuto urbano ma devono essere conferite in un centro di raccolta differenziata oppure riconsegnate al rivenditore al momento dell'acquisto di pile ricaricabili e non ricaricabili nuove equivalenti. L'eventuale simbolo chimico Hg, Cd, Pb, posto sul cestino barrato, indica il tipo di sostanza contenuta nella pila: Hg=Mercurio, Cd=Cadmio, Pb=Piombo. L'utente è responsabile del conferimento delle pile a fine vita alle appropriate strutture di raccolta al fine di agevolare il trattamento e il riciclaggio. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo delle pile esauste al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo delle sostanze di cui sono composte le pile. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta danni all'ambiente e alla salute umana. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

EN INSTRUCTIONS FOR USE
ELECTRONIC KEYS

Age: 6-36 months

Please read these instructions carefully before using and keep for future reference.
This toy requires three 1.5V LR44 batteries (included). The batteries included in the product at the time of purchase are supplied only for demonstration within the point of sale and must be replaced with new alkaline batteries immediately after purchase.

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNINGS
For your child's safety: ⚠ **WARNING!**
- Plastic bags and other components which are not part of the product (e.g. ties, fasteners, etc.) must be removed before use and kept out of reach of children. Choking hazard and suffocation risk.
- Regularly inspect the product for signs of wear and damage. If the product is damaged do not use it, and keep it out of the reach of children.
- Only use the product under the continuous supervision of an adult.
- This toy is not intended for use on child car seats.
- Remove the toy from the stroller in the event of rain.

HOW TO USE THE TOY
Switching the toy On/Off:
- Switch on the product by moving the cursor (A), located on the left-hand side of the keychain, from position 0 to position I or II depending on the desired volume. A sound will be heard as the product turns on. All of the electronic functions are now active.
- When finished using the toy, it is recommended that the toy should be switched off by moving the switch (A) to position 0 to avoid wasting battery power. The toy switches automatically to stand-by mode after 60 seconds of idle time.

PLAY ACTIVITIES
Pressing the padlock and horn keys (C) activates car sounds and enjoyable tunes. Each sound effect is paired with light effects (B).
The toy has 3 keys: a key with a trophy (D); a teething key with the Chicco logo (E); a key with a chequered flag and a movable soft ring (F).
You can fasten the product (without the 3 keys) to any stroller using the hook on the left (G).

REMOVING AND INSERTING REPLACEABLE BATTERIES
- The batteries must always be replaced by an adult
- **WARNING:** Dispose of used batteries immediately. Keep the new and used batteries out of the reach of children. If there is reason to believe that the batteries have been swallowed or inserted into any part of the body, seek immediate medical advice.
- To replace the batteries in the compartment: use a screwdriver to loosen the screws on the battery compartment and open the cover; remove the spent batteries and fit new batteries with their poles in the right direction (as indicated on the product). Put the cover back in place and tighten the screws.
- Always keep batteries and tools out of reach of children.
- Always remove dead batteries from the product to avoid damaging the product should they leak.
- Should the batteries leak, replace them immediately, being careful to clean the battery compartment and wash hands thoroughly in the event of any contact with the battery fluid.
- Always remove batteries if the product will remain unused for a long period of time.
- Never mix alkaline, standard (zinc-carbon) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Do not use dead batteries and new batteries together.
- Only use alkaline batteries of the same type or equivalent to the type recommended for this product.
- Do not throw dead batteries into a fire or leave them in the environment; they must be disposed of through waste sorting.
- Do not short-circuit the power terminals.
- Do not attempt to charge batteries that are not rechargeable: they may explode.
- Use of rechargeable batteries is not recommended, the functionality of the product may be impaired.
- If rechargeable batteries are used, remove them from the toy before recharging and recharge them only under the supervision of an adult.
- Remove batteries from the product before disposing of it.
- The product is not designed to work with replaceable Lithium batteries. WARNING Improper use may cause hazards.

WARNING! This product contains a coin battery. A coin battery can cause serious internal chemical burns if swallowed.

⚠ **WARNING:** This product contains a Button or Coin Cell Battery. A swallowed Button or Coin Cell Battery can cause internal chemical burns in as little as two hours and lead to death. Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

CARE AND MAINTENANCE
- Clean the toy using a soft fabric cloth. The cloth should be dry or moistened with just a little water to avoid damaging the electrical circuit. Do not clean the toy using detergents or solvents. When not in use, store the product in a place protected against sources of heat, dust and humidity.

THIS PRODUCT COMPLIES WITH THE DIRECTIVE 2012/19/EU.
The crossed bin symbol on the appliance indicates that the product, at the end of its life, must be disposed of separately from domestic waste, either by taking it to a separate waste disposal site for electric and electronic appliances or by returning it to your dealer when you buy another similar appliance. The user is responsible for taking the appliance to a special waste disposal site at the end of its life. If the unwanted appliance is collected correctly as separate waste, it can be recycled, treated and disposed of ecologically; this avoids a negative impact on both the environment and health, and contributes towards the recycling of the product's materials. . For further information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the appliance.

This product complies with the EU Directive 2006/66/EC.
The crossed bin symbol on the batteries or on the product packaging indicates that, at the end of their life, they must be disposed of separately from domestic waste. Batteries must not be thrown out as urban waste but taken to a sorted waste collection centre or returned to the dealer when similar rechargeable or non-rechargeable batteries are purchased. The Hg, Cd, or Pb chemical symbol on the crossed-out wheeled bin symbol indicates the type of substance contained in the battery: Hg=Mercury, Cd=Cadmium, Pb=Lead. The user is responsible for bringing batteries, at the end of their life, to the appropriate collection facilities in order to facilitate treatment and recycling. If the dead batteries are collected correctly as separate waste, these can be recycled, treated and disposed of ecologically; this avoids a negative impact on both the environment and health, and contributes towards the recycling of the substances contained in the batteries. Illegal disposal of the product by the user will damage the environment and human health. For further information regarding the waste disposal services available

SV BRUKSANVISNINGAR
ELEKTRONISKA NYCKLAR

Ålder: 6-36 månader

Vi rekommenderar att läsa igenom och spara dessa instruktioner för framtida bruk.
Leksaken fungerar med 3 batterier LR44 på 1,5 Volt (ingår). Batterierna som medföljer produkten när den köps har bara som syfte att visa upp leksakens funktion i affären. Efter köpet ska de bytas ut mot nya alkaliska batterier.

LÄS FÖRE ANVÄNDNING OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

VARNING
För ditt barns säkerhet: ⚠ **VARNING!**
- Eventuella plastpåsar och andra föremål som inte utgör en del av leksaken (t.ex. band, fästelement osv.) ska tas bort före användning och förvaras utom räckhåll för barn. Risk för kvävning.
- Kontrollera regelbundet att produkten inte är sliten eller har gått sönder. Använd inte leksaken om den är skadad och förvara den utom räckhåll för barn.
- Leksaken ska användas under tillsyn av en vuxen person.
- Denna leksak får inte användas på bilbarnstolar.
- Ta bort leksaken från sittvagnen om det regnar.

ANVÄNDNING AV LEKSAKEN
Slå på/stänga av leksaken:
- Slå på leksaken genom att flytta skjutreglaget (A) som finns på sidan av nyckelringen från läge 0 till läge I eller II, beroende på önskad volym. Tillslag bekräftas av ett ljud. Från denna stund är alla elektroniska funktioner aktiva.
- För att undvika att batterierna förbrukas i onödan råder vi till att alltid stänga av leksaken efter användning genom att sätta skjutreglaget (A) på 0. Leksaken sätts automatiskt i standby-läge när den inte har använts på 60 sekunder.

AKTIVITETER
När man trycker på knapparna med hänglås och trumpet (C) aktiveras bilarnas ljud och roliga melodier. Alla ljudeffekter åtföljs av ljuseffekter (B).
Leksaken har 3 nycklar: En nyckel med en bild av en pokal (D) En bitnyckel med logotypen Chicco (E). En nyckel med schackrutig flagga och en liten mjuk rörlig ring (F).
Produkten (utan de 3 nycklarna) kan häktas fast på vilken typ av sittvagn som helst med kroken till vänster (G).

TA UT OCH SÄTTA IN DE UTBYTBARA BATTERIERNA
- Batterierna får bara bytas ut av en vuxen person.
- **VARNING:** Kassera genast uttjänta batterier. Förvara nya och gamla batterier utom räckhåll för barn. Om du tror att batterierna kan ha svalts eller förts in i någon del av kroppen ska du genast kontakta läkare.
- För att byta ut batterierna i batterifacket: Lossa skruvarna som finns på batterifackets lucka med en skruvmejsel för att få åtkomst till batterifacket. Ta ut de gamla batterierna och sätt in de nya batterierna med polerna i rätt riktning (så som anges på produkten). Sätt tillbaka locket och dra åt skruvarna ordentligt.
- Lämna inte batterier eller eventuella verktyg inom räckhåll för barn.
- Ta alltid bort urladdade batterier från produkten för att undvika att eventuellt vätskeläckage skadar produkten.
- Om det börjar läcka ut vätska från batterierna ska de genast bytas ut. Se till att rengöra batterifacket och tvätta händerna noga om de har kommit i kontakt med batterivätskan.
- Ta alltid ut batterierna om produkten inte ska användas på länge.
- Blanda inte alkaliska standardbatterier (kol-zink), eller laddningsbara batterier (nickel-kadmium).
- Blanda inte urladdade batterier med nya batterier.
- Använd alkaliska batterier som är likadana eller likvärdiga som de som rekommenderas för denna produkts funktion.
- Släng inte de urladdade batterierna i elden och kasta dem inte i naturen, utan lämna in dem till avfallssortering.
- Kortslut inte batteripolerna.
- Försök inte att ladda batterier som inte är laddningsbara: de kan explodera.
- Det rekommenderas inte att använda laddningsbara batterier eftersom de kan göra så att leksaken fungerar sämre.
- Vid användning av laddningsbara batterier, ta ur dem ur leksaken innan de laddas. Ladda dem endast under tillsyn av en vuxen person.
- Ta bort batterierna från leksaken innan leksaken bortskaffas.
- Leksaken är inte gjord för att användas med utbytbara litiumbatterier. VARNING! Felaktig användning kan ge upphov till farliga situationer.

OBS! Denna produkt innehåller ett knappcellsbatteri. Om knappcellsbatteriet sväljs kan det orsaka allvarlig kemisk brännskada i kroppen.

VARNING: Kassera genast uttjänta batterier. Förvara nya och gamla batterier utom räckhåll för barn. Om du tror att batterierna kan ha svalts eller förts in i någon del av kroppen ska du genast kontakta läkare.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKSAKEN
- Rengör leksaken med en mjuk och torr tygtrasa eller som fuktats något med vatten så att den elektriska kretsen inte förstörs. Använd inte lösningsmedel eller rengöringsmedel. När produkten inte används ska den förvaras på en plats där den skyddas från värme, damm och fukt.

DENNA PRODUKT STÄMMER ÖVERENS MED DIREKTIV 2012/19/EU.
Symbolen med en överkryssad korg på apparaten indikerar, att produkten i slutet av dess livslängd skall separeras från hushållsavfallet. Den skall tas till en uppsamlingsplast för elektriska och elektroniska apparater eller lämnas tillbaka till återförsäljaren när man köper en liknande produkt. Användaren är ansvarig för att apparaten i slutet av dess livslängd lämnas över till en lämplig uppsamlingsplats. En lämplig sorterad avfallshantering gör att apparaten kan återvinnas för sortering och hantering som står i överensstämmelse med miljöbestämmelserna och därigenom bidrar till att negativa effekter på miljön och hälsan undviks och underlättar återvinning av materialen som produkten består av. För en mer detaljerad information gällande disponibla uppsamlingssystem så vänd Er till lokala avfallshanterare eller till affären där produkten köptes.

Denna produkt stämmer överens med Direktiv 2006/66/EU.
Symbolen med en överkryssad korg på batterierna eller på produktens förpackning anger att i slutet av deras livslängd ska batterierna separeras från hushållsavfallet för att lämnas till en miljöstation eller ges tillbaka till återförsäljaren när man köper nya laddningsbara eller icke laddningsbara batterier av samma typ. En eventuell kemisk symbol så som Hg, Cd, Pb på den överkryssade korgen visar vilket ämne batteriet innehåller: Hg=Kvicksilver, Cd=Kadmium, B=Bly. Användaren ansvarar för att uttjänta batterier lämnas in till lämpliga återvinningsstationer för att underlätta hantering och återvinning. En lämplig sorterad avfallshantering gör att de uttjänta batterierna kan återvinnas för sortering och hantering som står i överensstämmelse med miljöbestämmelserna och därigenom bidrar till att negativa effekter på miljön och hälsan undviks och underlättar återvinning av materialen som batterierna består av. En olaglig avfallshantering av produkten från användarens sida leder till skador på miljö och människors hälsa. För en mer detaljerad information gällande disponibla uppsamlingssystem så vänd Er till lokala avfallshanterare eller till affären där produkten köptes.

EL ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΚΛΕΙΔΙΩΝ

Ηλικία: 6-36 μήνες

Συνιστάται να διαβάσετε πριν από τη χρήση αυτές τις οδηγίες και να τις κρατήσετε για μελλοντική αναφορά.
Το παιχνίδι λειτουργεί με 3 μπαταρίες LR44 του 1,5 V (περιλαμβάνονται). Οι μπαταρίες που περιλαμβάνονται στο παιχνίδι παρέχονται μόνο για την παρουσίασή του στο κατάστημα πώλησης και πρέπει να αντικαθίστανται με καινούριες αλκαλικές μπαταρίες μετά την αγορά.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ
Για την ασφάλεια του παιδιού σας: ⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ!**
- Αφαιρέστε και απομακρύνετε τυχόν πλαστικές σακούλες και τα υπόλοιπα υλικά της συσκευασίας του παιχνιδιού, και κρατήστε τα μακριά από τα παιδιά. Κίνδυνος ασφυξίας.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση φθοράς του προϊόντος και την ύπαρξη τυχόν σπασίματος. Σε περίπτωση ζημιάς μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι και φυλάξτε τον μακριά από τα παιδιά.
- Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα.
- Αυτό το παιχνίδι δεν πρέπει να χρησιμοποιείται στα καθίσματα αυτοκινήτου.
- Βγάλτε το παιχνίδι από το κάθισμα όταν βρέχει.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση παιχνιδιού:
- Ενεργοποιήστε το παιχνίδι μετακινώντας τον δρομέα (A) που βρίσκεται στην αριστερή πλευρά της κουδουνίστρας μπρελόκ για κλειδιά από τη θέση 0 στη θέση I ή II ανάλογα με την ένταση με την οποία θέλετε να παίξετε, μια ηχητική απόκριση επιβεβαιώνει την ενεργοποίηση. Από τη στιγμή αυτή όλες οι ηλεκτρονικές λειτουργίες του παιχνιδιού είναι ενεργές.
- Για να αποφευχθεί η άσκοπη κατανάλωση των μπαταριών, συνιστάται να σβήνετε πάντα το παιχνίδι μετακινώντας το δρομέα (A) στη θέση 0. Το παιχνίδι μπαίνει αυτόματα σε κατάσταση αναμονής μετά από 60 δευτερόλεπτα αδράνειας.

ΠΩΣ ΠΑΙΖΕΤΑΙ
Πιέζοντας τα κουμπιά του λουκέτου και της τρομπέτας (C) ενεργοποιούνται οι ήχοι των αυτοκινήτων και διασκεδαστικές μουσικές. Κάθε ηχητικό εφέ συνοδεύεται από φωτεινά εφέ (B).
Το παιχνίδι εμπλουτίζεται με 3 κλειδιά: ένα κλειδί στο οποίο είναι χαραγμένο ένα κύπελλο (D), ένα κλειδί οδοντοφυλλαχ με το λογότυπο Chicco (E), ένα κλειδί με τη σημαία τερματισμού και ένας μαλακός δακτύλιος που μετακινείται (F).
Μπορείτε να αγκιστρώσετε το προϊόν (χωρίς τα 3 κλειδιά) σε οποιοδήποτε καροτσάκι περιπάτου με τον γάντζο αριστερά (G).

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ
- Η αντικατάσταση των μπαταριών πρέπει να γίνεται πάντα από έναν ενήλικα
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Απορρίψτε αμέσως τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Κρατήστε τις καινούργιες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από τα παιδιά. Εάν πιστεύετε ότι οι μπαταρίες έχουν καταποθεί ή τοποθετηθεί μέσα σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.
- Για να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες: χαλαρώστε τις βίδες του καπακιού της θήκης των μπαταριών με ένα κατσαβίδι για να έχετε πρόσβαση στη θήκη των μπαταριών, αφαιρέστε τις αποφορτισμένες μπαταρίες και τοποθετήστε τις καινούργιες, τηρώντας τη σωστή πολικότητα εισαγωγής (όπως υποδεικνύεται στο προϊόν). Βάλτε πάλι το καπάκι και σφίξτε καλά τις βίδες.
- Φυλάξτε τις μπαταρίες και τυχόν εργαλεία μακριά από τα παιδιά.
- Να αφαιρείτε πάντα τις μπαταρίες σε περίπτωση που το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μην αναμειγνύετε τυπικές αλκαλικές μπαταρίες (άνθρακας-ψευδάργυρος) ή επαναφορτιζόμενες (νίκελ-κάδμιο).
- Μην τοποθετείτε μαζί άδειες με καινούργιες μπαταρίες.
- Χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες ίδιου ή ισοδύναμου τύπου με τον ενδεδειγμένο, για τη λειτουργία αυτού του προϊόντος.
- Μην καίτε και μην πετάτε στο περιβάλλον τις άδειες μπαταρίες, αλλά διαθέστε τις στους ειδικούς κάδους ανακύκλωσης.
- Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες τροφοδοσίας.
- Μην προσπαθήσετε να επαναφορτίσετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες: υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.
- Μην χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, γιατί μπορεί να επηρεάσουν τη σωστή λειτουργία του παιχνιδιού.
- Αν χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, πάντα να τις αφαιρείτε από το παιχνίδι πριν τις επαναφορτίσετε. Η φόρτιση των μπαταριών πρέπει να γίνεται πάντα από έναν ενήλικα.
- Πριν από την απόρριψη του παιχνιδιού αφαιρέστε τις μπαταρίες.
- Το παιχνίδι δεν σχεδιάστηκε για να λειτουργεί με μπαταρίες Λιθίου. ΠΡΟΣΟΧΗ Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να επιφέρει κινδύνους.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Αυτό το προϊόν περιέχει μια μπαταρία τύπου κέρματος. Αν καταποθεί, η μπαταρία τύπου κέρματος μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εσωτερικά χημικά εγκαύματα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Απορρίψτε αμέσως τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Κρατήστε τις καινούργιες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από τα παιδιά. Εάν πιστεύετε ότι οι μπαταρίες έχουν καταποθεί ή τοποθετηθεί μέσα σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ
- Καθαρίζετε το παιχνίδι χρησιμοποιώντας ένα υφασμάτινο ή από μικροϊνες μαλακό πανί, στεγνό ή ελαφρώς εμποτισμένο με νερό για να μην προκληθεί ζημιά στο ηλεκτρικό κύκλωμα. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή απορρυπαντικά. Όταν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν πρέπει να το φυλάσσετε σε χώρο που προστατεύεται από πηγές θερμότητας, σκόνη και υγρασία.

ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΥΤΟ ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΦΩΝΟ ΜΕ ΤΟΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ 2012/19/ΕΕ.
Το σύμβολο με τον διαγραμμένο κάδο που υπάρχει στη συσκευή υποδεικνύει ότι το προϊόν, στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του πρέπει να διατίθεται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα και να μεταφέρεται σε κάποιο κέντρο συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών ή να επιστρέφεται στον μεταπωλητή κατά την αγορά μιας καινούργιας αντίστοιχης συσκευής. Ο χρήστης έχει την ευθύνη μεταφοράς της συσκευής στον κατάλληλο χώρο συλλογής κατά το τέλος της ωφέλιμης ζωής της. Η κατάλληλη διαδικασία συλλογής επιτρέπει την ανακύκλωση, επεξεργασία και οικολογική διάθεση των άχρηστων συσκευών και συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα διαθέσιμα συστήματα συλλογής, παρακαλούμε απευθυνθείτε στις κατά τόπους δημόσιες υπηρεσίες καθαριότητας ή στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή.

ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΥΤΟ ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΦΩΝΟ ΜΕ ΤΟΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ 2006/66/ΕΕ
Το σύμβολο του διαχωρισμένου κάδου που εμφανίζεται στις μπαταρίες ή στη συσκευασία του προϊόντος υποδεικνύει ότι, στο τέλος της ωφέλιμης ζωής τους, καθώς πρέπει να υποβάλλονται σε επεξεργασία ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα, πρέπει να παραδίδονται σε ξεχωριστό κέντρο ανακύκλωσης ή να επιστρέφονται στον πωλητή κατά την αγορά ισοδύναμων νέων επαναφορτιζόμενων και μη επαναφορτιζόμενων μπαταριών. Το ενδεχόμενο χημικό σύμβολο Hg, Cd, Pb, στο κέντρο του κάδου, δείχνει το είδος της ουσίας που περιέχει η μπαταρία: Hg=Υδράργυρος, Cd=Κάδμιο, Pb=Μόλυβδος. Ο χρήστης είναι υπεύθυνος για την παράδοση των μπαταριών, μετά το πέρας της ωφέλιμης ζωής τους, στα ειδικά κέντρα συλλογής με στόχο τη μετέπειτα επεξεργασία και ανακύκλωσή τους. Η κατάλληλη διαδικασία συλλογής επιτρέπει την ανακύκλωση τους, επεξεργασία και οικολογική διάθεση των μπαταριών, συμβατή με το περιβάλλον και συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία, ενώ ευνοεί την ανακύκλωση των ουσιών από τις οποίες αποτελούνται οι μπαταρίες. Η παράνομη απόρριψη του προϊόντος από τον χρήστη προκαλεί ζημία στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα διαθέσιμα συστήματα συλλογής, παρακαλούμε απευθυνθείτε στις κατά τόπους δημόσιες υπηρεσίες καθαριότητας ή στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή.

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
ELEKTRONICZNE KLUCZYKI

Wiek: 6-36 miesięcy

Przed przystąpieniem do użytkowania produktu należy przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.
Zabawka działa na 3 baterie LR44 o napięciu 1,5 V (dołączone). Baterie dołączone do produktu w momencie zakupu służą jedynie do zaprezentowania działania produktu w punkcie sprzedaży i powinny być wymienione na nowe natychmiast po dokonaniu zakupu.

PRZED UŻYCIEM PRODUKTU NALEŻY PRZECZYTAĆ INSTRUKCJE I ZACHOWAĆ JE NA PRZYSZŁOŚĆ, JAKO ŹRÓDŁO INFORMACJI.

OSTRZEŻENIA
Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka: ⚠ **OSTRZEŻENIE!**
- Przed przystąpieniem do użytkowania, należy usunąć ewentualne plastikowe torebki oraz wszelkie inne elementy wchodzące w skład opakowania produktu, a niebędące częścią zabawki (np. sznurki, elementy mocujące, itp.) i przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dziecka. Niebezpieczeństwo udławienia i uduszenia.
- Należy regularnie sprawdzać stan zużycia produktu oraz kontrolować, czy nie jest on zepsuty.W razie uszkodzenia nie używać zabawki i przechowywać ją w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Używać zabawki pod stałym nadzorem osoby dorosłej.
- Tą zabawką nie wolno się bawić na fotelikach samochodowych.
- W razie deszczu wyjąć zabawkę z wózka spacerowego.

DZIAŁANIE ZABAWKI
Włączanie/Wyłączanie zabawki:
- Włączyć zabawkę, przestawiając przełącznik (A) po lewej stronie breloka z pozycji 0 na pozycję I lub II, w zależności od żądanego poziomu głośności. Sygnał dźwiękowy potwierdza włączenie. Od tego momentu wszystkie funkcje elektroniczne są aktywne.
- Aby zapobiec niepotrzebnemu zużyciu baterii, zaleca się wyłączać zabawkę po zakończeniu zabawy. W tym celu przestawić przełącznik (A) na pozycję 0. Po 60 sekundach nieużywania zabawka automatycznie przestawia się w tryb czuwania.

DZIAŁANIE ZABAWKI
Naciśnięcie przycisków z kłódką i trąbką (C) włącza dźwięki samochodowe i wesołą muzykę. Każdemu efektowi dźwiękowemu towarzyszą efekty świetlne (B).
Do zabawki dodano 3 kluczyki: jeden kluczyk z wytłoczonym pucharem (D); jeden kluczyk do ząbkowania z logo Chicco (E); jeden kluczyk z flagą w szachownicę i z miękkim, przesuwanym koralikiem (F).
Produkt (po zdjęciu 3 kluczy) można zawiesić na każdym wózku spacerowym na haczyku po lewej stronie (G).

WYJMOWANIE I WKŁADANIE BATERII
- Baterie powinny być zawsze wymieniane przez osobę dorosłą.
- **OSTRZEŻENIE:** zużyte baterie natychmiast wyrzucić. Nowe i zużyte baterie przechowywać poza zasięgiem dzieci. W przypadku podejrzenia połknięcia baterii lub wprowadzenia ich do jakiejkolwiek części ciała natychmiast skontaktować się z lekarzem.
- Aby wymienić baterie we wnęce: wykręcić śrubokrętem śrubki klapki wnęki na baterie, tak aby dostać się do środka, wyjąć rozładowane baterie i włożyć nowe; zwrócić uwagę na prawidłowe ustawienie biegunów (tak jak pokazano na produkcie). Założyć klapkę i dokręcić śrubki do końca.
- Nie należy pozostawiać baterii lub ewentualnych narzędzi w miejscach dostępnych dla dzieci.
- Zawsze wyjmować zużyte baterie z produktu w celu uniknięcia ewentualnego wycieku płynu, który mógłby uszkodzić produkt.
- W razie wycieku płynu z baterii, natychmiast je wymienić i wyczyścić wnękę na baterie, a w przypadku kontaktu z płynem dokładnie umyć ręce.
- W okresach długiego niekorzystania z produktu należy zawsze wyciągać baterie.
- Nie mieszać baterii alkalicznych, standardowych (cynkowo-węglowych) lub wielokrotnego ładowania (niklowo-kadmowych).
- Nie mieszać baterii zużytych z nowymi.
- Należy używać tylko baterii alkalicznych identycznych lub ich odpowiednich zamienników, zalecanych dla funkcjonowania wyrobu.
- Nie wrzucać wyczerpanych baterii do ognia ani nie wyrzucać ich do otoczenia. Należy je wrzucać do specjalnych pojemników selektywnej zbiórki odpadów.
- Nie dopuścić do zwarcia biegunów baterii.
- Nie próbować ładować baterii, które nie są bateriami ładowanymi: mogą wybuchnąć.
- Nie zaleca się korzystania z baterii ładowanych, ponieważ mogą one ograniczać działanie zabawki.
- W przypadku używania baterii wielokrotnego ładowania, należy wyjąć je z zabawki przed ponownym ładowaniem i ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Przed wyrzuceniem zabawki należy wyciągnąć z niej baterie.
- Zabawka nie została zaprojektowana do użytku z wykorzystaniem wymiennych baterii litowych. OSTRZEŻENIE! Nieodpowiednie użytkowanie może powodować niebezpieczne sytuacje.

OSTRZEŻENIE! Ten produkt zawiera baterię guzikową. Połknięcie baterii guzikowej grozi poważnymi oparzeniami chemicznymi organów wewnętrznych.

UWAGA: Zużyte baterie natychmiast wyrzucić. Nowe i zużyte baterie przechowywać poza zasięgiem dzieci. W przypadku podejrzenia połknięcia baterii lub wprowadzenia ich do jakiejkolwiek części ciała natychmiast skontaktować się z lekarzem.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA ZABAWKI
- Aby nie uszkodzić obwodu elektrycznego, zabawkę czyścić miękką, suchą lub lekko zwilżoną wodą szmatką. Nie stosować rozpuszczalników, ani detergentów. Podczas przerw w użytkowaniu przechowywać produkt w miejscu chronionym przed źródłami ciepła, kurzem i wilgocią.

PRODUKT SPEŁNIA WYMOGI ZARZĄDZENIA 2012/19/UE.
Symbol przekreślonego kosza znajdujący się na urządzeniu oznacza, że wyrobu nim oznaczonego nie wolno wyrzucać wraz z innymi odpadkami domowymi. Po zużyciu produkt należy oddać do punktu zbiórki odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych lub zwrócić go sprzedawcy. Użytkownik jest odpowiedzialny za oddanie urządzenia, gdy przestanie je użytkować do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów lub do sprzedawcy. Odpowiednia segregacja śmieci w celu późniejszej obróbki, odzysku lub zniszczenia przyczynia się do uniknięcia negatywnych efektów na środowisko i na zdrowie oraz umożliwia odzysk surowców, z których wykonano produkt. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących dostępnych punktów zbiórki odpadów należy zwrócić się do lokalnej służby oczyszczania lub do sklepu, gdzie produkt został zakupiony.

Produkt spełnia wymogi Dyrektywy UE 2006/66/EC
Symbol przekreślonego kosza widoczny na bateriach lub na opakowaniu produktu oznacza, że po zakończeniu ich użytkowania nie wolno ich wyrzucać wraz innymi odpadkami domowymi, nie można ich utylizować jako odpad komunalny, ale należy je oddać do punktu selektywnej zbiórki odpadów lub zwrócić do sprzedawcy w momencie zakupu nowych, równoważnych baterii wielokrotnego ładowania lub zwykłych. Ewentualny symbol chemiczny Hg, Cd, Pb, umieszczony na przekreślonym koszu, wskazuje rodzaj substancji zawartej w baterii: Hg=Rtęć, Cd=Kadm, Pb=Ołów. Użytkownik jest odpowiedzialny za przekazanie zużytych baterii do odpowiednich punktów zbiórki odpadów w celu ułatwienia procesu przetwarzania i recyklingu. Odpowiednia segregacja śmieci w celu późniejszego recyklingu, obróbki lub utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska przyczynia się do uniknięcia negatywnego wpływu na środowisko i na zdrowie człowieka oraz umożliwia odzysk substancji, z których wykonano baterie. Niewłaściwa utylizacja produktu przez użytkownika powoduje szkodliwy wpływ na środowisko i na zdrowie człowieka.W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących dostępnych punktów zbiórki odpadów należy zwrócić się do lokalnej służby oczyszczania lub do sklepu, gdzie produkt został zakupiony.

TR KULLANIM TALİMATLARI
ELEKTRONİK ANAHTARLAR

Yaş: 6-36 ay

Kullanmadan önce lütfen bu talimatları dikkatlice okuyunuz ve ileride başvurmak üzere saklayınız.
Bu oyuncak, üç adet 1,5V LR44 pil gerektirir (ürüne dahildir). Satın alma sırasında ürüne dahil edilmiş olan piller yalnızca satış noktasında gösterim amaçlı verilmiş olup, satın alınmasından hemen sonra yeni alkalin piller ile değiştirilmelidir.

LÜTFEN KULLANMADAN ÖNCE BU TALİMATLARI OKUYUNUZ VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYINIZ.

UYARILAR
Çocuğunuzun güvenliği için: ⚠ **UYARILAR!**
- Ürünün parçası olmayan poşetler ve diğer bileşenler (ör. bağlar, bağlantı elemanları, vb.) havasız kalma tehlikesi ve boğulma riskini önlemek amacıyla kullanımdan önce çıkarılmalı ve çocukların erişemeyeceği yerlerde saklanmalıdır Küçük çocukların kullanımı için uygun değildir.
- Ürünü, aşınma ve hasar belirtileri bakımından düzenli olarak kontrol ediniz. Ürün hasarlıysa ürünü kullanmayınız ve çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız.
- Ürün ancak bir yetişkinin sürekli gözetimi altında kullanılmalıdır.
- Bu oyuncak, çocuk oto koltuklarında kullanıma uygun değildir.
- Yağmurlu havada oyuncağı pusetten çıkarınız.

OYUNCAĞIN KULLANIMI
Oyuncağın Açılması/Kapatılması:
- Ürünü açmak için, istenen ses seviyesine göre, anahtarlığın sol taraftaki göstergeyi (A) 0 konumundan I veya II konumuna getiriniz. Ürün açıldığında bir ses duyulur. Elektronik işlevlerin tümü şimdi etkindir.
- Kullanımdan sonra, pil gücünün boşa harcanmasını önlemek için, anahtarın (A) 0 konumuna getirilerek oyuncağın kapatılması önerilir. 60 saniyelik bekleme süresinden sonra, oyuncak otomatik olarak bekleme moduna geçer.

OYUN AKTİVİTELERİ
Asma kilit ve korna tuşlarına (C) basılması araba seslerini ve eğlenceli melodileri etkinleştirir. Her bir ses efektine, ışık efektleri (B) eşlik eder.
Oyuncakta 3 anahtar mevcuttur: kupa resmi bulunan bir anahtar (D); Chicco logosunun bulunduğu bir diş kaşıyıcı anahtar (E); bir damalı bayrak ve hareketli bir yumuşak halkanın bulunduğu bir anahtar (F).
Soldaki çengeli (G) kullanarak ürünü (3 anahtar olmaksızın) bir pusete takabilirsiniz.

DEĞİŞTİRİLEBİLİR PİLLERİN ÇIKARILMASI VE TAKILMASI
- Piller her zaman bir yetişkin tarafından değiştirilmelidir.
- **UYARI:** Kullanılmış pilleri derhal atınız. Yeni ve kullanılmış pilleri çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız. Bir sebepten ötürü pillerin yutulduğunu veya herhangi bir organa sokulduğunu düşünmeniz durumunda derhal doktora başvurunuz.
- Bölme içerisindeki pilleri değiştirmek için: pil bölmesindeki vidaları bir tornavida ile gevşetiniz ve kapağı açınız; kullanılmış pilleri çıkartınız ve (ürün üzerinde belirtildiği şekilde) kutupları doğru yönde olacak şekilde yeni pilleri takınız. Kapağı tekrar yerine takınız ve vidaları sıkınız.
- Pilleri ve aletleri daima çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız.
- Bitmiş pillerin sızdırarak ürüne zarar vermelerini önlemek için bunları muhakkak üründen çıkarınız.
- Pil sızıntısı durumunda, pil bölmesini temizlemeye ve pil sıvısı ile temas ettiyseniz ellerinizi iyice yıkamaya özen göstererek pilleri derhal değiştiriniz.
- Ürün uzun bir süre kullanılmadan kalacaksa muhakkak pilleri çıkarınız.
- Alkali, standart (çinko-karbon) veya şarj edilebilir (nikel-kadmiyum) pilleri kesinlikle karıştırmayınız.
- Bitmiş pillerle yeni pilleri birlikte kullanmayınız.
- Yalnızca aynı tipte alkalin pilleri ya da bu ürün için önerilen pillerle eşdeğer tipteki pilleri kullanınız.
- Biten pilleri ateşe atmayınız veya çöp olarak çevreye atmayınız; atık ayırma sistemi üzerinden bertaraf edilmelidir.
- Güç terminallerine kısa devre yaptırmayınız.
- Şarj edilebilir olmayan pilleri şarj etmeye kalkışmayınız: patlayabilirler.
- Şarj edilebilir pillerin kullanılması tavsiye edilmez, ürünün işlevi bozulabilir.
- Şarj edilebilir pil kullanıldığı takdirde, şarj işlemini yapmadan önce pilleri oyuncaktan çıkarınız ve yalnızca bir yetişkinin denetimi altında şarj ediniz.
- Ürünü atmadan önce, pilleri üründen çıkarınız.
- Ürün, değiştirilebilir Lityum pillerle çalışmak üzere tasarlanmamıştır. UYARI Hatalı kullanım tehlikelere yol açabilir.

UYARI! Bu ürün bir düğme pil içerir. Bir düğme pil, yutulması halinde kimyasallardan kaynaklanan ciddi iç yanıklara neden olabilir.

UYARI: Kullanılmış pilleri derhal bertaraf ediniz. Yeni ve kullanılmış pilleri çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız. Bir sebepten ötürü pillerin yutulduğunu veya herhangi bir organa sokulduğunu düşünmeniz durumunda derhal doktora başvurunuz.

BAKIM VE ONARIM
- Oyuncağı yumuşak bir kumaş bezle temizleyiniz. Elektrik devresinin zarar görmemesi için bez kuru olmalı ya da az miktarda suyla nemlendirilmelidir. Deterjan veya çözücü maddeler kullanarak temizlemeyiniz. Kullanmadığınız zamanlarda, ürünü ısı kaynaklarından, toz ve nemden uzak bir yerde muhafaza ediniz.

BU ÜRÜN 2012/19/AB DİREKTİFİNE UYGUNDUR.
Cihazın üzerinde bulunan üzeri çizili sepet sembolü, ürünün kullanım ömrünün sonunda ev atıklarından ayrı olarak bertaraf edilmesi gerektiği doğrultusunda, elektrikli ve elektronik cihazların yeniden dönüştürülmesi için ayrıştırmalı bir çöp toplama merkezine götürülmesi veya benzer yeni bir cihaz satın alındığında ürünün satıcıya teslim edilmesi gerektiğini belirtir. Kullanıcı, cihazın kullanım ömrünün sonunda, cihazın uygun toplama merkezlerine tesliminden sorumludur. Kullanım ömrünün sonuna ulaşmış cihaz doğru bir şekilde ayrı bir atık olarak toplanırsa, geri dönüştürülebilir, işlenebilir ve ekolojik olarak bertaraf edilebilir; bu durum, çevre ve sağlık üzerindeki olası olumsuz etkilerin önlenmesini sağlar ve ürünün oluşturulduğu malzemelerin geri dönüşümüne katkıda bulunur. Mevcut çöp toplama sistemleri ile ilgili daha detaylı bilgi için yerel atık bertaraf etme hizmetine veya ürünü satın almış olduğunuz mağazaya başvurunuz.

Bu ürün 2006/66/EC sayılı AB Direktifine uygundur.
Pillerin ya da ürün ambalajının üzerindeki üzeri çarpı işaretli çöp kutusu sembolü, hizmet ömürlerinin sonunda bunların ev atıklarından ayrı bertaraf edilmesi gerektiğini gösterir. Piller kentsel atık olarak atılmamalı bunun yerine bir atık ayırma merkezine götürülmeli ya da benzer şarj edilebilen ya da şarj edilemeyen piller satın alınırken bayiye iade edilmelidir. Üstü çizili tekerlekli çöp kutusu sembolü üzerindeki Hg, Cd veya Pb kimyasal sembolü, pil içerisinde bulunan maddenin tipini belirtir: Hg=Civa, Cd=Kadmiyum, Pb=Kurşun. İşlemden geçirme ve geri dönüşüm işlemlerinin kolaylaştırılması amacıyla pillerin kullanım ömrünü tamamladıktan sonra uygun toplama merkezlerine teslim edilmesi sorumluluğu kullanıcıya aittir. Biten piller ayrı atık olarak toplanırsa, geri dönüştürülebilir, işlenebilir ve çevreyle dost bir şekilde bertaraf edilebilir; bu durum, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz etkilerin önlenmesini sağlar ve pillerin içerdiği maddelerin geri dönüşümüne katkıda bulunur. Kullanıcının ürünü yasal olmayan yollarla elden çıkarması çevreye ve insan sağlığına zarar verecektir. Mevcut çöp toplama sistemleri ile ilgili daha detaylı bilgi için yerel atık bertaraf etme hizmetine veya ürünü satın almış olduğunuz mağazaya başvurunuz.

RU ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТА